



## إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح

مع اشتراط قدرات دنيا

ANESRIF / GOP- ETG/ N° 02/ 2026

المتضمن:

إستكمال دراسة خط زرالدة / قوراية

### 1. كيفية طلب العروض:

- تعلن الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الاستثمارات في السكك الحديدية (ANESRIF)، صاحب المشروع المفوض، عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا.
- الموضوع: يهدف دفتر الشروط هذا إلى تحديد شروط المشاركة في طلب العروض الوطني المفتوح مع اشتراط قدرات دنيا، وكذا تحديد معايير اختيار المتعهد المكلف بتنفيذ استكمال دراسة خط زرالدة / قوراية.
3. التأهيل: يوجه طلب العروض الوطني المفتوح مع اشتراط قدرات دنيا إلى مكاتب الدراسات أو التجمع المؤقت لمكاتب الدراسات (شراكة أو تضامن) التي لديها:

### 1. في حالة مكتب الدراسات الوحيد:

#### أ. القدرات التقنية:

- أن يكون قد أنجز دراسة لخط سكة حديدية و/أو ترامواي و/أو مترو، بطول تراكمي أدنى يساوي خمسة (05 كلم) ، ابتداءً من سنة 2006، مبررة بشهادة حسن التنفيذ صادرة عن المصلحة المتعاقدة المعنية.
- يمكن أن تكون دراسة خط السكة الحديدية، الترامواي و/أو المترو المشار إليها أعلاه كما يلي:
- دراسة خط السكة الحديدية الجديد؛
  - دراسة خط ترامواي و/أو مترو؛
  - دراسة عصرنة خط السكة الحديدية (ازدواجية ورفع القدرة)؛
  - دراسة تنفيذية في مجال السكة الحديدية متعددة التخصصات؛
  - دراسة ربط خط السكة الحديدية.
- لكي يتم قبول شهادة حسن التنفيذ، يجب أن تتضمن بوضوح المميزات التالية:
- موضوع الدراسة و/أو طبيعة الخدمات المنفذة؛
  - توقيع وختم المصلحة المتعاقدة (الزبون)؛
- يجب المصادقة على شهادات حسن التنفيذ لمكاتب الدراسات الجزائرية التي أنجزت دراستها خارج الوطن من طرف المصالح الفقتلية الجزائرية.

## 2- الوسائل البشرية:

يجب أن يكون لديه رئيس مهمة حائز على شهادة مهندس أو ماستر في الهندسة المدنية أو الأشغال العمومية، ذو خبرة مهنية لا تقل عن ثلاث (03) سنوات في مجال السكك الحديدية و/أو الترامواي و/أو المترو، في منصب رئيس مهمة أو رئيس مشروع الدراسات.

### ملاحظة:

يجب أن تبرز خبرة رئيس المهمة أو رئيس مشروع الدراسات بسيرة الذاتية، مدعمة بشهادة في الإختصاص وشهادات العمل و/أو شهادات أداء العمل، وشهادة انتساب للصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية (CNAS).

### ب. القدرات المهنية:

أن يكون حائزا على اعتماد ساري المفعول في مجال دراسات البنى التحتية للسكة الحديدية يتضمن على الأقل الرموز التالية: 1102 و 1103.

ملاحظة: لا تُلزم مكاتب الدراسات العمومية بتقديم شهادة اعتماد، بل مبررا صادرا عن الوزارة المعنية أو قانون الاساسي.

### ج. القدرات المالية:

أن يكون قد حقق متوسط رقم الأعمال لأحسن ثلاث سنوات خلال السنوات الخمسة (05) الأخيرة (2020-2024) أو (2021-2025)، لا يقل عن أربعة وستون مليون دينار جزائري (64.000.000,00 دينار جزائري)، مبررة بالحاصلات المالية مصادق عليها من قبل محافظ حسابات ومؤشرة من طرف مصالح الضرائب أو شهادة C20.

## 2. في حالة تجمع مكاتب الدراسات

### أ. القدرات التقنية:

#### 1) المراجع المهنية:

يجب أن يبرر الوكيل أو أحد أعضاء التجمع في مجمله بشهادة واحدة أو عدة شهادات لحسن التنفيذ صادرة عن المصلحة المتعاقدة المعنية. إنجازها على الأقل دراسة واحدة (01) لخط السكة الحديدية و/أو ترامواي و/أو مترو بطول تراكمي لا يقل عن خمسة (05 كلم)، ابتداءً من سنة 2006.

يمكن أن تكون دراسة خط السكة الحديدية، الترامواي و/أو المترو المشار إليها أعلاه كما يلي:

- دراسة خط السكة الحديدية الجديد؛
- دراسة خط ترامواي و/أو مترو؛
- دراسة عصرنة خط السكة الحديدية (ازدواجية ورفع القدرة)؛
- دراسة تنفيذية في مجال السكة الحديدية متعددة التخصصات؛
- دراسة ربط خط السكة الحديدية.

لكي يتم قبول شهادة حسن التنفيذ، يجب أن تتضمن بوضوح المميزات التالية:

- موضوع الدراسة و/أو طبيعة الخدمات المنفذة؛
- توقيع وختم المصلحة المتعاقدة (الزبون)؛

يجب المصادقة على شهادات حسن التنفيذ لمكاتب الدراسات الجزائرية التي أنجزت دراستها خارج الوطن من طرف المصالح القنصلية الجزائرية.

## 2. الوسائل البشرية:

يجب أن يكون لدى الوكيل أو أحد أعضاء التجمع ضمن التعداد البشري على الأقل رئيس مهمة حائز على شهادة مهندس أو ماستر في الهندسة المدنية أو الأشغال العمومية، ذو خبرة مهنية لا تقل عن ثلاث (03) سنوات في مجال السكة الحديدية و/أو الترامواي و/أو المترو، في منصب رئيس مهمة أو رئيس مشروع الدراسات.

### ملاحظة:

يجب أن تبرز خبرة رئيس المهمة أو رئيس مشروع الدراسات بالسيرة الذاتية، مدعمة بشهادة في الإختصاص وشهادات العمل و/أو شهادات أداء العمل، وشهادة انتساب للصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية (CNAS).

## ب. القدرات المهنية:

يجب أن يكون وكيل التجمع حائزا على اعتماد ساري المفعول في مجال دراسات البنى التحتية للسكة الحديدية، يتضمن على الأقل الرموز التالية: 1102 و 1103، فيما يجب على باقي الأعضاء تبرير قدراتهم المهنية بشهادة اعتماد سارية المفعول في مجال الدراسات المسندة إليهم في إطار التجمع.

**ملاحظة:** لا تُلزم مكاتب الدراسات العمومية بتقديم شهادة اعتماد، بل مبررا صادرا عن الوزارة المعنية أو قانون الأساسي.

## ج. القدرات المالية:

التجمع الذي يؤخذ بعين الاعتبار هو ذلك الناتج عن مجموع متوسط أرقام الأعمال السنوية لأحسن ثلاث (03) سنوات خلال الخمس (05) سنوات الأخيرة (2020-2024) أو (2021-2025)، لا يقل عن أربعة وستون مليون دينار جزائري (64.000.000,00 دينار جزائري)، مبررة بالحصائل المالية مصادق عليها من قبل محافظ حسابات ومؤشرة من طرف مصالح الضرائب أو شهادة C20.

**4. مكان التنفيذ:** ولايتي الجزائر وتيبازة.

## 5. مكان سحب دفتر الشروط:

يمكن للمرشحين المهتمين بطلب العروض سحب دفتر الشروط بالعنوان الآتي:

**الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الاستثمارات في السكك الحديدية (ANESRIF)**

**مديرية تسيير العمليات المخططة**

**15 مكرر، شارع العقيد عميروش - الرويبة - الجزائر العاصمة**

مقابل دفع مسبق لمبلغ مالي غير قابل للتعويض يقدر بـ: عشرة آلاف دينار جزائري (10 000 00 دج) يدفع في حساب الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الاستثمارات في السكك الحديدية ANESRIF رقم: **00.100.647.0.300.390.55** لدى البنك الوطني الجزائري (BNA) وكالة 647 الحمير - الرويبة - الجزائر العاصمة.

يجب أن يسحب دفتر الشروط من طرف المرشح أو المتعهد، أو من طرف ممثليهما المعينين لهذا الغرض، في حالة التجمع، يجب أن يسحب دفتر الشروط من طرف الوكيل، أو من طرف ممثله المعين لهذا الغرض. لا يتم إيداع ملف طلب العروض إلا باستظهار وصل الدفع في الحساب المسلم من طرف البنك الوطني الجزائري (BNA) أو أمر التحويل في رقم الحساب المشار إليه أعلاه.

## 6. آجال التحضير، تاريخ وساعة إيداع العروض:

- تقدر مدة تحضير العروض بثلاثين (30) يوما ابتداء من أول ظهور للإعلان عن طلب العروض في الصحافة الوطنية أو الصحافة الإلكترونية أو النشرة الرسمية لصفقات المتعامل العمومي BOMOP.
- يجب إيداع العروض في آخر يوم من آجال تحضير ملفات الترشح على الساعة 12:00 (أقصى حد)، مقابل وصل استلام.
- إذا تزامن تاريخ إيداع العروض مع يوم عطلة أو يوم راحة قانوني، يمدد تاريخ تحضير العروض إلى يوم العمل الموالي.

## 7. مدة صلاحية العروض:

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم خلال تسعين (90) يوما تضاف إليها مدة تحضير العروض.

## 8. تكوين العروض:

طبقا لأحكام المادة 67 من المرسوم الرئاسي 15-247 المؤرخ في 16 سبتمبر 2016، المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، يجب أن تتضمن العروض " ملف الترشح"، " العرض التقني " و " العرض المالي ".

**القائمة الموجزة للوثائق المطلوبة:** (القائمة مفصلة في دفتر الشروط المادة 17 من التعليمات للمتعهدين):

## ملف الترشح:

- 1- تصريح بالترشح مملوء، مؤرخ، ممضي ومختوم من طرف المتعهد (لكل عضو في حالة التجمع)؛
- 2- شهادة الاعتماد سارية المفعول في مجال دراسات البنى التحتية للسكة الحديدية يتضمن على الأقل الرموز التالية: 1102 و 1103، في حالة التجمع يجب أن يكون وكيل التجمع حائزا على اعتماد ساري المفعول في مجال دراسات البنى التحتية للسكة الحديدية يتضمن على الأقل الرموز التالية: 1102 و 1103؛ فيما يلزم باقي الأعضاء تبرير قدراتهم المهنية باعتماد ساري المفعول في مجال الدراسات المسندة إليهم في إطار التجمع.

### العرض التقني:

- 3- تصريح بالاككتاب مملوء، مؤرخ، ممضي ومختوم من طرف المتعهد؛
- 4- المذكرة التقنية التبريرية مملوءة، مؤرخة، مختومة وممضية من طرف المتعهد؛

### العرض المالي:

- 5- رسالة التعهد مملوءة، مؤرخة، مختومة وممضية من طرف المتعهد؛
- 6- التفصيل الكمي والتقديري (DQE) مملوء، مؤشر على كل صفحة، مؤرخ، ممضي ومختوم من طرف المتعهد؛

### 9. تقديم العروض:

يجب تقديم عروض المتعهدين وفقا لكيفيات العرض المحددة في دفتر الشروط. توضع الأظرفة الثلاثة (03) المتعلقة بملف الترشيح، العرض التقني والعرض المالي في ظرف رابع مغلق ومبهم لا يحمل سوى العبارة التالية " لا يفتح إلا من طرف اللجنة الدائمة لفتح الأظرفة وتقييم العروض".

### 10. عنوان إيداع العروض:

يتم إيداع العروض بالعنوان التالي:

الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الاستثمارات في السكك الحديدية ANESRIF

مديرية تسيير العمليات المخططة

15 مكر، شارع العقيد عميروش - الرويبة - الجزائر العاصمة.

### 11. فتح الأظرفة في جلسة علنية:

من خلال هذا الإعلان، المتعهدون مدعوون لحضور فتح الأظرفة يوم إيداع العروض على الساعة (13:00) بمقر الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الاستثمارات في السكك الحديدية، 15 مكر، شارع العقيد عميروش - الرويبة - الجزائر العاصمة.